

„ZÁRÓJEGYZŐKÖNYV

**a határvonal hatodik közös ellenőrzéséről, a határjelek 2016–2020. évi felújításáról és karbantartásáról
a magyar–horvát államhatár B, C és D határszakaszán (B1–D417)”**

ZÁRÓJEGYZŐKÖNYV

**a határvonal hatodik közös ellenőrzéséről, a határjelek 2016–2020. évi felújításáról
és karbantartásáról a magyar–horvát államhatár B, C és D határszakaszán (B1–D417)**

Az államhatár felújítására, megjelölésére és karbantartására létrehozott Magyar–Horvát Vegyesbizottság (a továbbiakban: Vegyesbizottság), amely a magyar–jugoszláv államhatáron a határvonal és a határjelek felújítására, megjelölésére és karbantartására 1983. október 20-án aláírt Egyezmény (a továbbiakban: Egyezmény) 11. cikke alapján jött létre, elvégezte a magyar–horvát államhatár B, C és D határszakaszán a B1–D417 számú határjelek között a határvonal közös ellenőrzésének, kiegészítő megjelölésének, valamint a határjelek felújításának és karbantartásának 2016–2020. évi hatodik időszakos ellenőrzését.

A Vegyesbizottság a 2020. október 12–15. között Kopácson megtartott huszonegyedik rendes ülészakán az alábbi Zárójegyzőkönyvet fogadta el.

I.

Bevezető

A magyar–horvát államhatár vonalát a Szerződő Felek az 1973–1979. között végrehajtott újfelmérés alapján ellenőrizték. E munkálatok eredményeit a Szerződő Felek által 1981. évben jóváhagyott határokmányok tartalmazzák, amelyek határszakaszonként határtérképekből és határleírásból állnak.

Az Egyezmény 9. cikke értelmében a Szerződő Felek a határvonalat öt évenként közösen ellenőrzik és elvégzik a határjelek felújítását, karbantartását, szükség szerint a határvonal kiegészítő megjelölését.

A Vegyesbizottság az Egyezmény megkötése óta a határjelek első közös ellenőrzését 1983–1984., a másodikat 1988–1989., a harmadikat 1997–1998., a negyediket 2002–2009. és az ötödiket 2010–2015. években végezte el.

II.

A munkák szervezése és végrehajtása

A Vegyesbizottság a hatodik közös ellenőrzés szervezéséhez, végrehajtásához szükséges határozatait a következő rendes ülészakokon hozta meg:

- tizenhetedik rendes ülészakán, Valbandonban, 2016. június 6–10. között,
- tizennyolcadik rendes ülészakán, Pécsen, 2017. november 20–23. között,
- tizenkilencedik rendes ülészakán, Zadarban, 2018. szeptember 24–28. között,
- huszadik rendes ülészakán, Horvátzsidányban, 2019. szeptember 24–27. között,
- huszonegyedik rendes ülészakán, Kopácson, 2020. október 12–15. között.

Az Egyezmény 15. cikk (5) bekezdése alapján valamennyi ülészakról jegyzőkönyv készült.

A Vegyesbizottság a tizenhetedik rendes ülészakán elfogadta a határjelek hatodik közös ellenőrzésének ütemtervét, és megbízta a vegyes munkacsoportot, hogy a vegyes szakértői csoport irányításával hajtsa végre az Egyezmény 9. cikkében szereplő feladatokat.

A vegyes munkacsoport a munkákat egy magyar és egy horvát földmérő szakember irányításával végezte el.

A munkaerőt, az anyagokat, a járműveket és a geodéziai mérőfelszerelést mindkét Szerződő Fél önállóan biztosította.

Az azonos teherviselés érdekében a munkák a Vegyesbizottság hatodik rendes ülészakáról készült jegyzőkönyv 3. számú mellékletét képező, „A határvonal megjelölésével és a határjelek felújításával kapcsolatos kötelezettségek megosztásának módosítása” című okmány alapján kerültek végrehajtásra.

A vegyes munkacsoport a határjelek hatodik közös ellenőrzését az „Utasítás a magyar–horvát államhatáron a határvonal megjelölési, a határjelek felújítási és karbantartási munkáinak végrehajtására” című okmányban (a Vegyesbizottság első ülészakáról készült jegyzőkönyv 5. számú melléklete) foglaltak szerint végezte el.

Az államhatáron a határvonal megjelölésének, határjelek ellenőrzésének, felújításának és karbantartásának terepmunkálatait a vegyes munkacsoport:

- 2016. szeptember 19. – november 10. között, (C1–C134; horvát illetékesség),
- 2017. június–november között, (C134–D1; horvát illetékesség),
- 2017. november – 2018. február között, (D1–D211, D260–D417; horvát illetékesség),
- 2015. augusztus 3. – december 4. között, (D211–D260; horvát illetékesség),
- 2018. május – augusztus között (B1RH–B145RH, horvát illetékesség),
- 2019. május 6. – augusztus 14. között (B147RH–B283RH; horvát illetékesség),
- 2020. április 20. – augusztus 31. között (B283RH–C1; horvát illetékesség),
- 2017. április 3. – július 7. között (B1M–B397M; magyar illetékesség),
- 2018. április 3. – szeptember 14. között (B437–C1; magyar illetékesség),
- 2019. március 8. – október 10. között (C2M–C309M; magyar illetékesség),
- 2015. augusztus 24. – szeptember 25. között és 2017. augusztus 14–18. között (D5M–D396M; magyar illetékesség)

végezte el, melyek során:

- 2356 határjelet rendben lévőnek talált,
- 389 határjel helyzetét geodéziailag ellenőrizte,
- 750 enyhén sérült határjelet kijavított,
- 140 erősen sérült határjelet újjal pótolta,
- 22 hiányzó határjelet újjal pótolta,
- 275 ferde, kidőlt, süllyedt vagy túlzottan kiálló határjelet megfelelő helyzetbe állított,
- 26 határjelet pontos helyére visszaállított,
- 2 határjelet biztonságos helyre áthelyezett,

- 0 közbeiktatott határjelet helyezett el a határvonalon, két szomszédos határpont egyenesében,
- 17 esetben a határvonal megjelölésének jellegét megváltoztatta (a határvonal közvetlen jelölését közvetettre változtatta, illetve fordítva; megszüntetett határjeleket, illetve új határjeleket helyezett el),
- 10 határjel típusát változtatta meg,
- 3 sérült földalatti jelet cserélt ki,
- 2312 határjel feliratát kijavította vagy pótolta,
- 3576 határjelet fehérre festett és a feliratokat fekete színnel kifestette,
- 144.3 km hosszan tisztította ki a horvát fél a határnyiladékokat,
- a magyar részről a határnyiladék tisztításról az illetékes megyei rendőr-főkapitányságok gondoskodtak,
- 2868 határjel körül kitisztította az 1 méter sugarú területet,
- az összes közúti és vasúti határátkelőhelyen felfestette a határvonalat az Egyezmény szerinti piros sávval,
- Magyarország elnevezésének változása miatt az összes érintett határjelen az „MK” felségjelzést „M” felségjelzésre cserélte.

A határjelek hatodik közös ellenőrzését követően a magyar–horvát államhatárt a B, C és D határszakaszon a B1–D417 számú határjelek között 3614 db határjel jelöli. A magyar–horvát államhatár vonalának hossza a B1 és D417 számú határjelek között 344 km hosszú.

A magyar–horvát államhatár hatodik közös ellenőrzésének keretein belül a határ-munkákon túl 2018. október 31-én az M6-A5 autópálya határmetszéspont („0”pont) kitérésre és meghatározásra került az Ivándárda–Baranyavár (Branjin vrh) határátkelőhely közelében, az államhatár vonalán a D250.5 és a D250.6 számú határjelek között a D határszakaszon.

Továbbá a De-Mine HU-HR II. projekt keretén belül geodéziai méréssel ellenőriztek 2472 határjelet, meghatároztak 5 integrált geodéziai alappontot a Letenye–Muracsány (Goričan), Berzenca–Góla (Gola), Barcs–Trézenföld (Terezino Polje), Drávaszabolcs–Alsómiholjac (Donji Miholjac) és Udvar–Dályok (Duboševica) határátkelőhelyeken, valamint elkészültek a Horvát Köztársaság és Magyarország közötti államhatár új határokmányainak tervezetei.

III.

A munkálatok okmányolása

A vegyes munkacsoport vezetői az általuk végrehajtott munkákról jegyzőkönyveket készítettek, amelyekben az Egyezmény 12. cikk (1) bekezdése értelmében valamennyi, a Vegyesbizottság által elrendelt, a határvonal megjelölését érintő változás és kiegészítés, illetve a határokmányokban szereplő adatok helyesbítése is szerepel. A Vegyesbizottság – a vegyes szakértői csoport ellenőrzését követően – a fent említett jegyzőkönyveket felülvizsgálta és jóváhagyta, azokat az ülészakokról készült jegyzőkönyveihez csatolta.

A Vegyesbizottság az Egyezmény 4. cikk (1) bekezdése és a jóváhagyott jegyzőkönyvek szerinti változásokat, kiegészítéseket és módosításokat a „Kiegészítés és módosítás a határvonal leírásához és térképeihez – B, C és D határszakasz (B1–D417)” című határokormányban (a továbbiakban: Kiegészítés és módosítás) tartja nyilván.

A Kiegészítés és módosítás a határvonal megjelölésének valamennyi olyan változását és kiegészítését tartalmazza, amelyek a határjelek ötödik közös ellenőrzésének befejezése (2015) óta történtek, csakúgy, mint a határokormányokban megállapított hibák helyesbítését.

A Vegyesbizottság felülvizsgálata és jóváhagyta a Kiegészítés és módosítást, amelynek a két eredeti, kétnyelvű példányát a Vegyesbizottság küldöttségeinek elnökei aláírásával hitelesítették.

A Kiegészítés és módosítás jelen Zárójegyzőkönyv szerves részét képezi.

A Vegyesbizottság összeállította továbbá a „Statisztikai adatok a magyar–horvát államhatár B, C és D határszakaszáról (B1–D417) 2016-2020” című okmányt, amely e Zárójegyzőkönyv mellékletét képezi.

IV.

A Vegyesbizottság megállapításai

A Vegyesbizottság megállapítja, hogy a Magyarország és a Horvát Köztársaság közötti határvonal az Egyezmény 1. cikkében foglaltaknak megfelelően – figyelembe véve az 1981. évben a Szerződő Felek által jóváhagyott határokormányokat – a határjelek hatodik közös ellenőrzésének eredményei szerint nem változott.

A Vegyesbizottság megállapítja továbbá, hogy a határjelek hatodik közös ellenőrzésének befejezése után a magyar–horvát államhatár a terepen egyértelműen felismerhető és jól látható.

A Vegyesbizottság küldöttségei, a vegyes szakértői csoport, valamint a vegyes munkacsoport vezetői és tagjai a határjelek hatodik közös ellenőrzése során feladataikat jó együttműködésben hajtották végre.


Mivel az 1973–1979 között végrehajtott felmérés alapján elkészített határokormányok nem felelnek meg a korszerű műszaki követelményeknek, a Vegyesbizottság szükségesnek tartja korszerű technológiával (digitális ortofotó, műholdas helymeghatározó rendszer stb.) kidolgozott, új határokormányok elkészítését úgy, hogy a műszaki adatok digitális formában is rendelkezésre álljanak. Ennek érdekében a vegyes szakértői csoport folytatta az új határokormányok mintáinak kidolgozását, a minták kidolgozását célzó pilot projekt keretén belül, valamint a De-mine HU-HR II. projekt III. fázis eredményei alapján.


Jelen Zárójegyzőkönyvet az Egyezmény 15. cikk (5) bekezdése alapján a két állam illetékes szervei elé terjesztik jóváhagyásra. A jóváhagyásról a Szerződő Felek diplomáciai úton értesítik egymást.

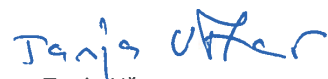
Jelen Zárójegyzőkönyv két példányban, magyar és horvát nyelven készült, mindkét nyelvű szöveg egyaránt hiteles.

Mellékletek száma: 1 db.

K o p á c s , 2020. október 15.


Dr. Hajnal Gábor
a Vegyesbizottság
magyar küldöttségének a nőke




Tanja Uštar
a Vegyesbizottság
horvát küldöttségének elnöke



**Statisztikai adatok
a magyar–horvát államhatár B, C és D határszakaszáról (B1–D417)
2016–2020.**

Határszakasz		B	C	D	Összesen	
A határvonal hossza (m)	Szárazföldön	119643.3	20944.2	66121.0	206708.5	
	Vízben	58905.1	65509.6	13011.5	137426.2	
	Összesen	178548.4	86453.8	79132.5	344134.7	
A határvonalon (db)	I. típusú határjel	479	55	336	870	
	II. típusú határjel	1	0	0	1	
	III. típusú határjel	törésponton	971	154	284	1409
		vonalponton	142	30	1	173
	IV. típusú határjel	törésponton	8	5	0	13
		vonalponton	1	2	0	3
	Hármashatárjel	0	0	0	0	
	Határcsap	1	0	0	1	
	Határtábla	6	4	0	10	
Meg nem jelölt töréspont	1212	708	233	2153		
Horvát területen (db)	I. típusú határoszlop	236	264	46	546	
	II. típusú határoszlop	0	0	0	0	
Magyar területen (db)	I. típusú határoszlop	259	262	67	588	
	II. típusú határoszlop	0	0		0	
ÖSSZESEN (db)	I. típusú határoszlop	974	581	449	2004	
	II. típusú határoszlop	1	0	0	1	
	III. típusú határoszlop	1113	184	285	1582	
	IV. típusú határjel	9	7	0	16	
	Hármashatárjel	0	0	0	0	
	Határcsap	1	0	0	1	
	Határtábla	6	4	0	10	
Meg nem jelölt töréspont	1212	708	233	2153		
HATÁRJELEK ÖSSZESEN (db)		2104	776	734	3614	
TÖRÉSPONTOK ÖSSZESEN (db)		3316	1484	967	5767	

ZAVRŠNI ZAPISNIK

o radovima na obnavljanju, označavanju i održavanju granične crte i graničnih oznaka u graničnim sektorima B, C i D (B1-D417) na hrvatsko-mađarskoj državnoj granici nakon šestog zajedničkog nadzora u razdoblju od 2016. do 2020. godine

Mješovita hrvatsko-mađarska komisija za obnavljanje, označavanje i održavanje državne granice (u daljnjem tekstu: Mješovita komisija), koja je osnovana temeljem čl. 11. Konvencije o obnavljanju, označavanju i održavanju granične crte i graničnih oznaka na mađarsko-jugoslavenskoj državnoj granici potpisane 20. listopada 1983. (u daljnjem tekstu: Konvencija), obavila je šesti zajednički nadzor, dodatnog označavanja, obnavljanja i održavanja graničnih oznaka u sektorima B, C i D (B1-D417) hrvatsko-mađarske državne granice u razdoblju od 2016. do 2020. godine.

Mješovita komisija je na svojoj dvadeset prvoj redovitoj sjednici održanoj u Kopačevu od 12. do 15. listopada 2020. godine prihvatila ovaj Završni zapisnik.

I. Uvod

Graničnu crtu između Republike Hrvatske i Mađarske Ugovorne strane su kontrolirale temeljem izmjere izvršene između 1973. i 1979. godine. Rezultate tih radova sadrže dokumenti o granici izrađeni po pojedinim graničnim sektorima i odobreni od Ugovornih strana 1981. godine, a sastoje se od Planova granice i Opisa granice.

Sukladno članku 9. Konvencije Ugovorne strane svakih pet godina zajednički obavljaju nadzor granične crte te obnavljanje i održavanje graničnih oznaka, a po potrebi i dodatno označavanje granične crte.

Mješovita komisija je od sklapanja Konvencije prvi zajednički nadzor i obnovu graničnih oznaka obavila u razdoblju od 1983. do 1984. godine, drugi u razdoblju od 1988. do 1989. godine, treći od 1997. do 1998. godine, četvrti od 2002. do 2009. godine i peti od 2010. do 2015. godine.

II. Organiziranje i provedba radova

Mješovita komisija je odluke potrebne za organiziranje i provedbu šestog zajedničkog nadzora donijela na sljedećim redovitim sjednicama:

- na sedamnaestoj redovitoj sjednici održanoj u Valbandonu, od 6. do 10. lipnja 2016.
- na osamnaestoj redovitoj sjednici održanoj u Pečuhu, od 20. do 23. studenoga 2017.
- na devetnaestoj redovitoj sjednici održanoj u Zadru, od 24. do 28. rujna 2018.
- na dvadesetoj redovitoj sjednici održanoj u Hrvatskom Židanu, od 24. do 27. rujna 2019.
- na dvadeset prvoj redovitoj sjednici održanoj u Kopačevu, od 12. do 15. listopada 2020.

U smislu članka 15. stavka 5. Konvencije o svim je sjednicama sačinjen Zapisnik.

Mješovita komisija je na sedamnaestoj redovitoj sjednici prihvatila plan radova na granici za šesti zajednički nadzor državne granice te je povjerila radove Mješovitoj radnoj skupini sukladno članku 9. Konvencije, a pod nadzorom Mješovite stručne skupine.

Mješovita radna skupina je radove obavila pod vodstvom jednog hrvatskog i jednog mađarskog stručnjaka geodeta.

Radnu snagu, materijale, vozila i mjerne instrumente obje su Ugovorne strane osigurale samostalno.

U cilju ravnomjerne raspodjele troškova radovi na granici provedeni su u skladu s dokumentom „Korekcija podjele obveza u svezi s označavanjem granične crte te obnove i održavanja graničnih oznaka“ koji čini prilog br. 3. Zapisnika šeste redovite sjednice Mješovite komisije.

Mješovita radna skupina je šesti zajednički nadzor graničnih oznaka provela u skladu s dokumentom „Uputa za obnavljanje, označavanje i održavanje granične crte i graničnih oznaka na hrvatsko-mađarskoj granici“ (Prilog br. 5. Zapisnika s prvog sastanka Mješovite komisije).

Mješovita radna skupina je terenske radove na označavanju granične crte te nadzoru, obnavljanju i održavanju graničnih oznaka obavila u razdoblju od:

- 19. rujna do 10. studenoga 2016., (C1-C134; hrvatska nadležnost),
- lipanj-studen 2017., (C134-D1; hrvatska nadležnost)
- studeni 2017. do veljača 2018., (D1-D211 i D260-D417; hrvatska nadležnost)
- 3. kolovoza do 4. prosinca 2015., (D211-D260; hrvatska nadležnost)
- svibanj-kolovoz 2018., (B1RH-B145RH; hrvatska nadležnost)
- 6. svibnja do 14. kolovoza 2019., (B147RH-B283RH; hrvatska nadležnost)
- 20. travnja do 31. kolovoza 2020., (B283RH-C1; hrvatska nadležnost)
- 3. travnja do 7. srpnja 2017., (B1M-B397M; mađarska nadležnost)
- 3. travnja do 14. rujna 2018., (B437-C1; mađarska nadležnost)
- 8. ožujka do 10. listopada 2019., (C2M-C309M; mađarska nadležnost)
- 24. kolovoza do 25. rujna 2015 i od 14. do 18. kolovoza 2017., (D5M-D396M; mađarska nadležnost)

tijekom kojih je:

- 2356 graničnih oznaka našla u redu,
- 389 graničnih oznaka geodetski provjerila,
- 750 blago oštećenih graničnih oznaka obnovila,
- 140 oštećenih graničnih oznaka koje se ne mogu obnoviti zamijenila novim,
- 22 nepostojeće granične oznake nadomjestila novima,
- 275 nagnutih, srušenih, potonulih ili previše izdignutih graničnih oznaka postavila u pravilan položaj,
- 26 nepravilno postavljenih graničnih oznaka postavila na pravo mjesto,
- 2 granične oznake postavila na sigurno mjesto

- 0 dodatnih graničnih oznaka postavila na graničnoj crti, na pravcu između dvije susjedne granične oznake/granične točke,
- u 17 slučajeva promijenila način označavanja granične crte (izravnu graničnu oznaku u neizravnu ili obrnuto, ukinula granične oznake odnosno postavila nove granične oznake),
- 10 promijenjenih tipova graničnih oznaka,
- 3 podzemna centra promijenjena,
- na 2312 graničnih oznaka popravila ili nadopunila natpis,
- 3576 graničnih oznaka obojila bijelom bojom, a natpise crnom bojom,
- 144.3 km očišćeno granične prosjeke (hrvatska strana),
- čišćenje granične prosjeke obavile su nadležne policijske uprave (mađarska strana),
- uokolo 2868 graničnih oznaka očišćen polumjer od 1 m,
- na svim cestovnim i željezničkim graničnim prijelazima obojila graničnu crtu crvenom bojom sukladno Konvenciji,
- na svim graničnim oznakama promijenjeno mađarsko nacionalno nazivlje (iz „MK“ u „M“).

Nakon šestog zajedničkog nadzora graničnih oznaka dionica hrvatsko-mađarske državne granice, sektori B, C i D (B1-D417), definirana je s 3614 komada graničnih oznaka. Duljina dijela hrvatsko-mađarske državne granice između graničnih oznaka B1 i D417 iznosi 344 km.

Osim radova u okviru šestog zajedničkog nadzora na hrvatsko-mađarskoj državnoj granici u blizini graničnog prijelaza Branjin vrh-Ivandarda dana 31. listopada 2018. g. iskolčena je i stabilizirana nulta točka koja je projektirana na presjeku osi trase buduće autoceste M6-A5 i granične crte na sektoru D, između graničnih oznaka D250.5 i D250.6.

Nadalje, u okviru DE MINE HU-HR II projekta izmjerene su 2472 granične oznake, uspostavljeno je 5 integriranih točaka na graničnim prijelazima: Goričan/Letenje, Gola/Berzence, Terezino Polje/Barč, Donji Miholjac/Dravaszabolcs i Duboševica/Udvar te je izrađen nacrt novih graničnih dokumenata državne granice Republike Hrvatske i Mađarske.

III. Dokumentiranje radova

Voditelji Mješovite radne skupine su o obavljenim radovima sastavili Zapisnike, u kojima su u smislu odredbe čl. 12. st. 1. Konvencije navedene i sve promjene i dopune koje je naložila Mješovita komisija, pod nadzorom Mješovite stručne skupine, a koje se odnose na označavanje, kao i ispravak podataka koji se nalaze u dokumentima o granici. Mješovita komisija je gore spomenute Zapisnike kontrolirala i odobrila te je iste priložila uz Zapisnike o pojedinim sjednicama.

Mješovita komisija je izmjene, dopune i promjene određene u smislu čl. 4. st. 1. Konvencije i temeljem odobrenih zapisnika evidentirala u graničnom dokumentu „Dopune i izmjene opisa i planova granice; B, C i D (B1-D417)“ (u daljnjem tekstu: Dopune i izmjene).

Dopune i izmjene sadrže sve dopune i izmjene označavanja granične crte koje su se dogodile od završetka petog zajedničkog nadzora graničnih oznaka (2015. g.), isto kao i ispravke pogrešaka utvrđenih u dokumentima o granici.

Nakon kontrole i odobrenja od strane Mješovite komisije predsjednici dvaju izaslanstava parafirali su dva dvojezična primjerka dokumenta Dopune i izmjene.

Dopune i izmjene čine sastavni dio Završnog zapisnika.

Mješovita komisija je, također, izradila dokument „Statistički podaci za sektore B, C i D (B1-D417) hrvatsko-mađarske državne granice (2016.-2020. g.)“, koji čini prilog ovog Završnog zapisnika.

IV. Zaključci Mješovite komisije

Mješovita komisija utvrđuje da, sukladno odredbama čl. 1. Konvencije, a uzevši u obzir dokumente o granici koje su Ugovorne strane prihvatile 1981. godine, prema rezultatima šestog zajedničkog nadzora graničnih oznaka, nije došlo do promjene granične crte između Republike Hrvatske i Mađarske.

Mješovita komisija utvrđuje da je nakon završetka šestog zajedničkog nadzora graničnih oznaka hrvatsko-mađarska državna granica na terenu jasno prepoznatljiva.

Izaslanstva Mješovite komisije te voditelji i članovi Mješovite stručne skupine i Mješovite radne skupine su tijekom šestog zajedničkog nadzora graničnih oznaka svoje zadaće proveli u uspješnoj suradnji.

Budući da dokumenti o granici izrađeni temeljem izmjere obavljene u razdoblju od 1973. do 1979. godine ne odgovaraju modernim tehničkim zahtjevima, Mješovita komisija smatra potrebnim izradu nove granične dokumentacije na osnovi podataka dobivenih korištenjem suvremene tehnologije (digitalni ortofoto, satelitski sustav za pozicioniranje, itd.) na način da podaci stoje na raspolaganju i u digitalnoj formi. U interesu navedenoga, Mješovita stručna skupina nastavila je s izradom nove granične dokumentacije hrvatsko-mađarske državne granice sukladno standardima postavljenima u okviru Pilot projekta te na osnovi rezultata III. faze DE MINE HU-HR II projekta.

Završni zapisnik će se, sukladno odredbi članka 15. st. 5. Konvencije, podnijeti nadležnim tijelima na usvajanje. O odobrenju će strane jedna drugu obavijestiti diplomatskim putem.

Završni zapisnik sačinjen u dva primjerka, na hrvatskom i mađarskom jeziku, pri čemu su oba teksta jednako vjerodostojna.

Broj priloga: 1

U Kopačevu, 15. listopada 2020. g.

Tanja Uštar

predsjednica hrvatskog izaslanstva
Mješovite komisije



Dr. Hajnal Gabor

predsjednik mađarskog izaslanstva
Mješovite komisije



STATISTIČKI PODACI
za sektore B, C i D (B1-D417) hrvatsko-mađarske
državne granice (2016.–2020.)

Granični sektor		B	C	D	Ukupno	
Duljina granične crte (m)	Kopno	119643.3	20944.2	66121.0	206708.5	
	Voda	58905.1	65509.6	13011.5	137426.2	
	Ukupno	178548.4	86453.8	79132.5	344134.7	
Granična crta (komada)	Granična oznaka tipa I		479	55	336	870
	Granična oznaka tipa II		1	0	0	1
	Granična oznaka tipa III	Prijelomna točka	971	154	284	1409
		Točka na pravcu	142	30	1	173
	Granična oznaka tipa IV	Prijelomna točka	8	5	0	13
		Točka na pravcu	1	2	0	3
	Tromeđna granična oznaka		0	0	0	0
	Granični reper		1	0	0	1
	Granična ploča		6	4	0	10
Neoznačena prijelomna točka		1212	708	233	2153	
Na hrvatskom teritoriju (komada)	Granična oznaka tipa I		236	264	46	546
	Granična oznaka tipa II		0	0	0	0
Na mađarskom teritoriju (komada)	Granična oznaka tipa I		259	262	67	588
	Granična oznaka tipa II		0	0	0	0
UKUPNO (komada)	Granična oznaka tipa I		974	581	449	2004
	Granična oznaka tipa II		1	0	0	1
	Granična oznaka tipa III		1113	184	285	1582
	Granična oznaka tipa IV		9	7	0	16
	Tromeđna granična oznaka		0	0	0	0
	Granični reper		1	0	0	1
	Granična ploča		6	4	0	10
	Neoznačena prijelomna točka		1212	708	233	2153
UKUPNO GRANIČNIH OZNAKA (kom.)		2104	776	734	3614	
UKUPAN BROJ GRANIČNIH TOČAKA I OZNAKA (kom.)		3316	1484	967	5767	